



Mari's Channel on YouTube: [swaruu oficial](https://www.youtube.com/channel/UCswaruuofficial)
Transcription: www.assemblyai.com/playground
German Translation : deepL pro
Layout inDesign: Helmut Neerfeld
All the images are screenshots from Mari's above mentioned video



Changes in this YouTube Channel
„swaruu oficial“ and a Surprise.

Hello my friends. Thank you for stopping by.
I hope you are all happy and well today.
I am Mari.

My Taygetan team and I have decided to make some interesting changes to how we will publish the videos from now on, and I wanted to explain and share this with all of you.

As you have noticed, since more than a year ago



and up to now, I have been publishing videos every day, first in English and then the next day in Spanish. The videos get published first in English simply because it is the language I chose to write in, as it is the one I'm most proficient in, and this gives my team the rest of the day to translate the text and transform it into a spoken audio file. I make the English audios myself, as you already know, and I'm also overlooking the final translation in Spanish as well, as it is also one of the languages I know.

As a week is made of seven days, which is an odd number this means that each time a video is published in one or another language, it will alternate

the day of the week, causing confusion and disorganization. So we have decided to publish two videos on Wednesday, one in each language and on the same subject. So the rest of the week will always have fixed days when a subject is published in each language and this means that there will be one more video each week, moving from seven to eight.

The schedule for the languages and the new videos will be as follows. Monday English, then the same subject on Tuesday in Spanish, then two videos on the same subject for Wednesday, then Thursday, English video again, and Friday Spanish video again.

The two videos which will be published on Wednesday and in both languages will be short ones, or of whatever length is appropriate for the subject at hand. There are many concepts that I believe should have their own video, even though it may be short. They will also serve as easy to find reference material for understanding other videos that will be published in the next few days.



These short videos will not be of the YouTube shorts kind. I made only two of those in the past, and I did not like them for many reasons. First of all, I found them as difficult to make as full size ones, so I see no point in them and second, I don't like to feed humanity's shorter and shorter attention span, although I know that all of you who listen to my material don't fall into that category. So I may reuse some of the most important concepts and pieces of information from recent or past videos, especially those that I feel are necessary to keep in mind or that I feel may be hard to understand for most viewers.

How long they will be will depend on each subject, but they may vary from two minutes to whatever, including full size ones, so they will not have a fixed duration. I hope you like them.

Then here comes the surprise. Saturday will be English again and Sunday Spanish, but both of them will always be scheduled as premieres.

My Taygetan team in CIC, which helps me with all my tasks with this YouTube channel, has informed me that you guys are having a very good



time interacting and talking with each other in the space of time that the chat is open before a video premiere starts. And as the atmosphere there is nice and positive, we have decided to always give you the weekends to be able to interact with each other. The comments section in all the other videos will remain closed, at least for now, but we still think it is best not to open them because the Taygetans made me promise I would not look at any messages directly as they want to keep me shielded from any incoming bad things.

And this brings me to talk about messages in general. As you all know, I write the day before a video is published in English and it takes me several hours to finish a subject, even though I write fast and I am very efficient.

Then I must process the text so I can turn it into an english audio file and then I must make the video from scratch with special software render it, and then my team gives me the cover image they made so I can finally upload it to YouTube.

This process sometimes takes me all day long, so it would be impossible for me to answer messages from all of you.

I know this is sad, but it is a physical impossi-

bility because I need the time to write and to be in a rested mood, to be able to be creative and resourceful with the information I can share with you all and daily.

Yet, my CIC team will share with me some of your beautiful messages of appreciation and I thank you all for them as they make me happy and in the perfect mood to continue with my writing and all the rest of my work.



Same way, I want to thank you all for your kind and super helpful donations. As I've said before, you are all game changers for me. You are making all this possible because you are helping me and us solve our needs and this will keep us on air onwards.

As many of you know, I write as if I was speaking at least most of the time and I am not permitted to use my real voice. The Federation prohibits that unfairly. I'm always trying to improve the quality of the voices I use, I'm not entirely happy with the English one yet, it is the best one I can find now. As for the spanish voice, we are all quite happy with it, but even if I could use my real voice, I wouldn't be able to use it all the time because it would be quite difficult to write and record a video as often as I do. So even then, this kind of voice may still be helpful.

Yet I still have hope that in the near future I may find a way to use my real voice.

As for the images and small video clips I use in my videos, they are the best ones my team and I can find for each subject because most are under copyright and unusable sometimes, and if we have enough time, I will use specially made ones to illustrate in detail what I am talking about as

best as possible.

The problem is the super-tight schedule I'm publishing my videos in, and I do not wish to space them out more because there is too much to share with all of you. We can manage this publishing rhythm even being able to add one video more each week so for clarity.

And lastly, this is how the videos will be published.

English videos will be published on Mondays, Wednesdays, Thursdays and Saturdays.

Spanish videos will be published on Tuesdays, Wednesdays, Fridays and Sundays. So each language will have a total of four videos a week. I hope you enjoy them.

And lastly, a note about the English YouTube channel. I haven't been able to finish setting it up because of new YouTube requirements that are hard to fulfill from orbit. I'm not discarding that channel, but for now I'm forced to continue in both languages in this one.

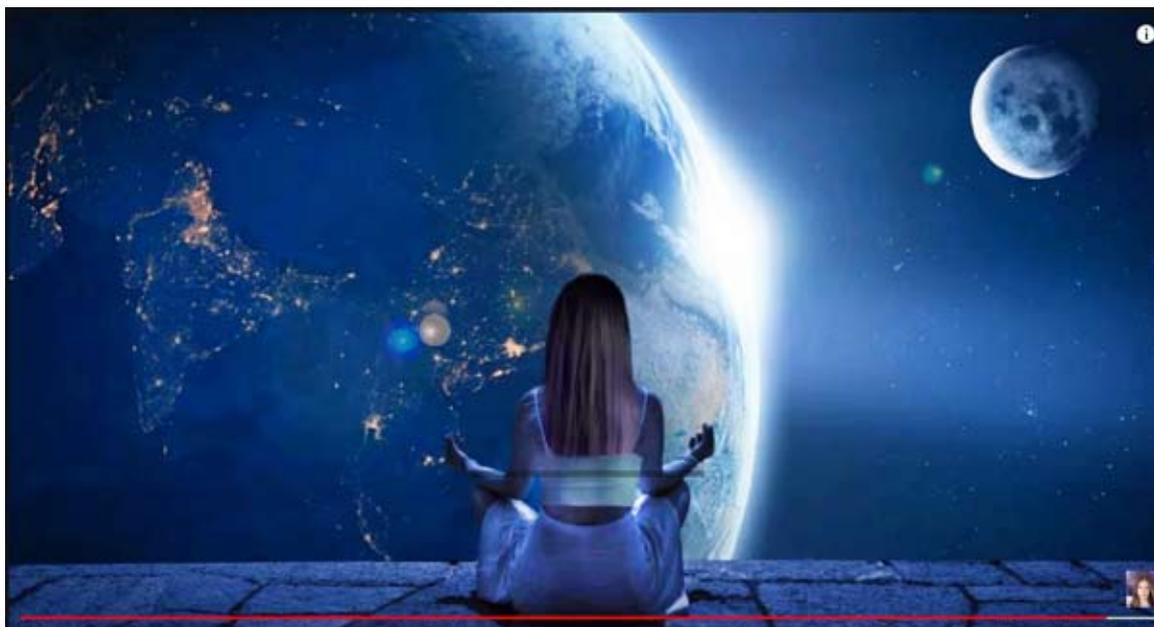
As always, thank you for watching my video and for liking and subscribing. I appreciate it a lot and I hope to see you here next time.

Take care and be wise.

With much love, your friend



Mari Swaruu.



Deutsche Übersetzung

Änderungen auf diesem YouTube-Kanal „swaruu oficial“ und eine Überraschung.

Hallo meine Freunde. Danke, dass ihr vorbeigekommen seid.

Ich hoffe, ihr seid heute alle gesund und munter. Ich bin Mari.

Mein Taygetan-Team und ich haben beschlossen, einige interessante Änderungen an der Art und Weise vorzunehmen, wie wir von nun an die Videos veröffentlichen werden, und ich wollte euch das erklären und mit euch teilen.

Wie ihr bereits bemerkt habt, habe ich seit über einem Jahr täglich Videos veröffentlicht, zuerst auf Englisch und am nächsten Tag auf Spanisch. Die Videos werden zuerst auf Englisch veröffentlicht, weil ich in dieser Sprache am meisten schreibe und sie am besten beherrsche, so dass mein Team den Rest des Tages Zeit hat, den Text zu übersetzen und in eine gesprochene Audiodatei umzuwandeln. Wie ihr wisst, nehme ich die englischen Audiodateien selbst auf und kümmere mich um die endgültige Übersetzung ins

Spanische, da dies auch eine Sprache ist, die ich beherrsche.

Da eine Woche aus sieben Tagen besteht, was eine ungerade Zahl ist, bedeutet dies, dass jedes Mal, wenn ein Video in der einen oder anderen Sprache veröffentlicht wird, der Wochentag wechselt, was zu Verwirrung und Unordnung führt. Deshalb haben wir beschlossen, am Mittwoch zwei Videos zu veröffentlichen, eines in jeder Sprache und zum selben Thema. Für den Rest der Woche wird es also immer feste Tage geben, an denen ein Thema in jeder Sprache veröffentlicht wird, was bedeutet, dass es jede Woche ein Video mehr gibt, also von sieben auf acht.

Der Zeitplan für die Sprachen und die neuen Videos wird wie folgt aussehen. Montags Englisch, dienstags dasselbe Thema auf Spanisch, mittwochs zwei Videos zum selben Thema, donnerstags wieder ein Video auf Englisch und freitags ein Video auf Spanisch.

Die beiden Videos, die am Mittwoch in beiden Sprachen veröffentlicht werden, sind kurz oder so lang, wie es für das Thema angemessen ist. Es gibt viele Konzepte, die meiner Meinung nach ein eigenes Video verdienen, auch wenn es

nur kurz ist. Sie werden auch als leicht zugängliches Referenzmaterial für das Verständnis anderer Videos dienen, die in den nächsten Tagen veröffentlicht werden.

Diese kurzen Videos werden nicht von der Art der YouTube-Kurzfilme sein. Ich habe in der Vergangenheit nur zwei davon gemacht und sie haben mir aus mehreren Gründen nicht gefallen. Erstens fand ich sie genauso schwierig zu produzieren wie Videos in voller Länge, so dass ich keinen Sinn darin sehe, und zweitens möchte ich nicht die immer kürzer werdende Aufmerksamkeitsspanne der Menschheit füttern, obwohl ich weiß, dass nicht jeder, der sich mein Material anhört, in diese Kategorie fällt. Daher werde ich vielleicht einige der wichtigsten Konzepte und Informationen aus aktuellen oder früheren Videos wiederverwenden, insbesondere solche, die ich für notwendig halte, um sie im Gedächtnis zu bewahren, oder von denen ich glaube, dass sie für die meisten Zuschauer schwer zu verstehen sind.

Die Länge der Videos hängt vom jeweiligen Thema ab, kann aber von zwei Minuten bis zu einer beliebigen Länge, auch in voller Größe, variieren. Ich hoffe, sie gefallen euch.

Und nun kommt die Überraschung. Der Samstag wird wieder auf Englisch sein und der Sonntag auf Spanisch, aber beides werden Premieren sein.

Mein Taygetan-Team im CIC, das mich bei all meinen Aufgaben mit diesem YouTube-Kanal unterstützt, hat mir gesagt, dass ihr in der Zeit, in der der Chat vor einer Videopremiere geöffnet ist, viel Spaß habt, euch auszutauschen und miteinander zu plaudern. Und da die Atmosphäre dort sehr angenehm und positiv ist, haben wir beschlossen, euch auch am Wochenende die Möglichkeit zu geben, euch auszutauschen. Der Kommentarbereich in allen anderen Videos bleibt geschlossen, zumindest vorerst, aber wir halten es für das Beste, ihn nicht zu öffnen, denn die Taygetaner haben mir versprochen, dass ich mir die Nachrichten nicht direkt anschauen soll, weil sie mich vor allem Schlechten schützen

wollen.

Und das bringt mich auf die Nachrichten im Allgemeinen. Wie ihr alle wisst, schreibe ich am Tag vor der Veröffentlichung eines Videos auf Englisch, und es dauert mehrere Stunden, bis ich mit einem Thema fertig bin, obwohl ich schnell schreibe und sehr effizient bin.

Dann muss ich den Text bearbeiten, um ihn in eine englische Audiodatei umzuwandeln, dann muss ich das Video von Grund auf mit einer speziellen Software rendern, und dann gibt mir mein Team das Titelbild, das sie entworfen haben, damit ich es schließlich auf YouTube hochladen kann.

Dieser Prozess nimmt manchmal den ganzen Tag in Anspruch, so dass ich nicht in der Lage wäre, alle eure Nachrichten zu beantworten.

Ich weiß, es ist traurig, aber es ist eine physische Unmöglichkeit, denn ich brauche die Zeit, um zu schreiben und in einer ausgeruhten Stimmung zu sein, um kreativ und einfallsreich mit den Informationen zu sein, die ich mit Euch allen und jeden Tag teilen kann.

Mein CIC-Team wird mir jedoch einige eurer wunderbaren Botschaften der Wertschätzung zukommen lassen, und ich danke euch allen dafür, denn sie machen mich glücklich und versetzen mich in die perfekte Stimmung, um mit dem Schreiben und all der anderen Arbeit fortzufahren.

Auf die gleiche Weise möchte ich euch allen für eure freundlichen und super hilfreichen Spenden danken. Wie ich schon gesagt habe, seid ihr alle für mich lebenswichtig. Ihr macht das alles möglich, denn ihr helft mir und uns, unsere Probleme zu lösen, und das wird uns auf Sendung halten.

Wie viele von Ihnen wissen, schreibe ich, zumindest meistens, als würde ich sprechen, und es ist mir nicht erlaubt, meine wirkliche Stimme zu benutzen. Die Galaktische Förderung verbietet das zu Unrecht. Ich versuche immer, die Qualität meiner Stimmen zu verbessern. Mit der englischen Stimme bin ich noch nicht ganz zufrieden, aber es ist die beste, die ich im Moment finden kann. Mit der spanischen Stimme

sind wir alle recht zufrieden, aber selbst wenn ich meine echte Stimme benutzen könnte, wäre es nicht möglich, sie ständig zu benutzen, weil es ziemlich schwierig wäre, so oft ein Video zu schreiben und aufzunehmen, wie ich es tue. Selbst dann könnte diese Art von Stimme noch hilfreich sein.

Aber ich hoffe, dass ich in naher Zukunft einen Weg finden werde, meine echte Stimme zu benutzen.

Was die Bilder und kleinen Videoclips betrifft, die ich in meinen Videos verwende, so sind es die besten, die mein Team und ich für jedes Thema finden können, da die meisten urheberrechtlich geschützt und manchmal unbrauchbar sind.

Das Problem ist der sehr enge Zeitplan, in dem ich meine Videos veröffentliche, und ich möchte ihn nicht noch weiter ausdehnen, weil es zu viel gibt, was ich mit euch allen teilen möchte. Wir können diesen Veröffentlichungsrhythmus sogar so handhaben, dass wir jede Woche ein weiteres Video hinzufügen können, um die Übersichtlichkeit zu wahren.

Schließlich werden die Videos wie folgt veröffentlicht.

Englische Videos werden veröffentlicht am Montags, Mittwochs, Donnerstags und Samstags.

Spanische Videos werden veröffentlicht Dienstag, Mittwoch, Freitag und Sonntag veröffentlicht.

Insgesamt gibt es also vier Videos pro Woche in jeder Sprache. Ich hoffe, sie gefallen euch.

Zum Schluss noch ein Hinweis auf den englischen YouTube-Kanal. Ich konnte ihn wegen der neuen Anforderungen von YouTube, die aus dem Orbit nur schwer zu erfüllen sind, nicht fertigstellen. Ich werde diesen Kanal nicht aufgeben, aber im Moment bin ich gezwungen, ihn in beiden Sprachen weiterzuführen.

Wie immer möchte ich mich bei allen bedanken, die sich mein Video angeschaut, es geliked und abonniert haben.

Ich weiß das sehr zu schätzen und hoffe, euch bald wieder hier zu sehen.

Passt auf euch auf und seid klug.
Von ganzem Herzen, eure

Mari Swaruu.

Helmut Neerfeld, 17. Januar 2024